

## **CH\_VB 2005-1190 3091 vom 24. Mai 2005**

Bundesverwaltung, 2005-05-24, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_2005-1190\\_3091\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_2005-1190_3091_)

FR: CH\_VB 2005-1190 3091 du 24 mai 2005

IT: CH\_VB 2005-1190 3091 del 24 maggio 2005

### **Erwägungen**

#### **E. 1**

H, 1 F 01.05.2005–30.04.2008 (Nouveau permis) Permis de travail pour les jours fériés (Art. 19 et 20a LTr) – 05-6284 / 110290 Feldschlösschen Getränke AG, 1762 Givisiez Préparation des commandes, livraison besoins spéciaux de consommation 12 H  
01.06.2005–31.05.2008 (Nouveau permis) (H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens) Voies de droit Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l’octroi d’un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d’Etat à l’économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

3092 Permis concernant la durée du travail octroyés

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr) – 04-4248 / 100921 Indtec Industrialisation et Technologie SA, 1950 Sion Découpage horaire d’exploitation indispensable pour des raisons économiques 8 H 02.05.2004–02.05.2007 (Renouvellement/modification) – 05-6056 / 101606 Manufacture Ruedin SA, 2854 Bassecourt Usinage CNC horaire d’exploitation indispensable pour des raisons économiques 9 H 04.03.2005–03.03.2008 (Modification) – 05-6119 / 102052 Société Générale d’Affichage, 1701 Fribourg Affichage et contrôle des caissons lumineux dans les villes et agglomérations de: Lausanne, Genève, Winterthur, Saint-Gall, Coire, Bâle, Lucerne, Lugano, Fribourg et Sion. besoins spéciaux de consommation 40 H 01.05.2005–13.01.2007 (Nouveau permis) – 05-6121 / 100683 Usines Ego SA Villeneuve, 1844 Villeneuve Atelier de débitage horaire d’exploitation indispensable pour des raisons économiques

#### **E. 6**

H 08.05.2005–07.05.2008 (Renouvellement) – 05-6162 / 101369 ABB Sécheron SA, 1242 Satigny Bobinage transformateurs de traction horaire d’exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques 12 H 01.05.2005–30.04.2008 (Nouveau permis) – 05-6189 / 100053 Usines Industrielles du roulement Bulle SA, 1630 Bulle Ateliers de production horaire d’exploitation indispensable pour des raisons économiques 20 H, 10 F 19.05.2005–18.05.2008 (Renouvellement)

3093 Permis de travail de nuit (sans alternance) (Art. 17 LTr) – 05-6129 / 101980 Jean Bärtschi SA, 2746 Crémines Atelier de décolletage horaire d’exploitation indispensable pour des raisons économiques 2 H 29.05.2005–31.12.2005 (Renouvellement) Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr) – 04-4249 / 100921 Indtec Industrialisation et Technologie SA, 1950 Sion Injection plastique horaire d’exploitation indispensable pour des raisons économiques

## **E. 8**

H 02.05.2004–02.05.2007 (Renouvellement) – 05-6120 / 101994 Kummer frères SA, Fabrique de machines, 2720 Tramelan Usine 7 horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 2 H 15.05.2005–14.05.2008 (Renouvellement) – 05-6134 / 110207 ILEM SA, 1228 Plan-les-Ouates Infogérance & support besoins spéciaux de consommation 2 H 01.01.2005–31.12.2008 (Nouveau permis) – 05-6184 / 100206 Liebherr Machines Bulle SA, 1630 Bulle Usinage mécanique (centres CNC) horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

## **E. 10**

H 15.04.2005–31.12.2005 (Renouvellement/modification) Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (Art. 14 et 15 OLT1) – 05-6122 / 102034 Service nettoyage Tuyaux SNT SA, 1020 Renens Actions de dépannage sur des conduites à effectuer en service d'urgence besoins spéciaux de consommation 1 H 01.05.2005–30.04.2008 (Renouvellement)

3094 – 05-6133 / 110207 ILEM SA, 1228 Plan-les-Ouates Infogérance & support besoins spéciaux de consommation 3 H 01.01.2005–31.12.2008 (Nouveau permis) – 05-6140 / 110224 Serco Facilities Management SA, 1207 Genève Employés actifs sur le site LHC du CERN, Genève besoins spéciaux de consommation 1 H 01.05.2005–30.04.2008 (Nouveau permis) Permis de travail du dimanche (Service de piquet) (Art. 14 et 15 OLT1) – 05-6214 / 109418 Beckman Coulter Eurocenter SA, 1260 Nyon Département informatique besoins spéciaux de consommation 1 H 01.05.2005–30.04.2008 (Nouveau permis) Refus d'octroi de permis de travail du dimanche (Art. 19 LTr) – Marché Biolley SA Magasin d'alimentation Pas de besoin particuliers de consommation Travailleurs occupés à la vente Interdiction d'occuper du personnel le dimanche dès le 1er juillet 2005 Permis de travail pour les jours fériés (Art. 19 et 20a LTr) – 05-6212 / 109418 Beckman Coulter Eurocenter SA, 1260 Nyon Service Clients besoins spéciaux de consommation 50 H, 80 F 01.05.2005–30.04.2008 (Nouveau permis) – 05-6213 / 109418 Beckman Coulter Eurocenter SA, 1260 Nyon Département informatique besoins spéciaux de consommation 16 H, 2 F 01.05.2005–30.04.2008 (Nouveau permis)

3095 Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36–38 OLT1) – 05-6154 / 101337 Juracime SA, 2087 Cornaux Fabrication de ciment horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques

## **E. 12**

H 03.04.2005–31.12.2005 (Renouvellement) Dérogation pour le personnel au sol du secteur de la navigation aérienne (Art. 28 LTr) – 05-6132 / 110240 Jet Aviation Handling SA, 1218 Le Grand-Saconnex Personnel au sol du secteur de la navigation aérienne (art. 47, al. 3, OLT 2) horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 100 H 01.04.2005–01.04.2007 (Nouveau permis) (H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens) Voies de droit Conformément à l'art. 55 LTr et aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant la commission de recours du Département fédéral de l'économie, 3202 Frauenkappelen, par recours administratif, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat

d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48). 24 mai 2005 Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2005 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 20 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 24.05.2005 Date Data Seite 3091-3095 Page Pagina Ref. No 10 138 641 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.